
The “officially released” date that appears near the beginning of each opinion is the date the opinion will be published in the Connecticut Law Journal or the date it was released as a slip opinion. The operative date for the beginning of all time periods for filing postopinion motions and petitions for certification is the “officially released” date appearing in the opinion. In no event will any such motions be accepted before the “officially released” date.

All opinions are subject to modification and technical correction prior to official publication in the Connecticut Reports and Connecticut Appellate Reports. In the event of discrepancies between the electronic version of an opinion and the print version appearing in the Connecticut Law Journal and subsequently in the Connecticut Reports or Connecticut Appellate Reports, the latest print version is to be considered authoritative.

The syllabus and procedural history accompanying the opinion as it appears on the Commission on Official Legal Publications Electronic Bulletin Board Service and in the Connecticut Law Journal and bound volumes of official reports are copyrighted by the Secretary of the State, State of Connecticut, and may not be reproduced and distributed without the express written permission of the Commission on Official Legal Publications, Judicial Branch, State of Connecticut.

DOROTHY S. MITCHELL *v.* MORRIS
SILVERSTEIN ET AL.
(AC 23445)

Foti, Dranginis and West, Js.

Argued October 27—officially released December 2, 2003

Named defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of Tolland, *Levine, J.; Scholl, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* MAURICE HAMMOND
(AC 23483)

Schaller, Bishop and Dupont, Js.

Argued October 20—officially released December 2, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Haven, geographical area number twenty-three, *Hudock, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* THOMAS MASON
(AC 23507)

Foti, Schaller and Dranginis, Js.

Argued October 30—officially released December 2, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of Hartford, *Scheinblum, J.*

Per Curiam. The state concedes, and we agree after our review of the record, that the trial court's plea canvass did not substantially comport with the constitutional mandates of *Boykin v. Alabama*, 395 U.S. 238, 89 S. Ct. 1709, 23 L. Ed. 2d 274 (1969).

The judgment is reversed and the case is remanded with direction to allow the defendant to withdraw his plea of guilty.

RODNEY KYLES *v.* COMMISSIONER OF
CORRECTION
(AC 23539)

Foti, Bishop and McLachlan, Js.

Submitted on briefs October 30—officially released December 2, 2003

Petitioner's appeal from the Superior Court in the judicial district of New London, *Hon Joseph J. Purtill*, judge trial referee.

Per Curiam. The habeas court did not abuse its discretion in denying the petitioner's certification to appeal from the dismissal of his petition for a writ of habeas corpus.

The appeal is dismissed.

ROBERT COPPOLA *v.* RICHARD SIMONELLI ET AL.
(AC 23616)

Foti, Bishop and McLachlan, Js.

Submitted on briefs October 30—officially released December 2, 2003

Named defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Haven, *Hon Howard F. Zoarski*, judge trial referee.

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* COREY KEATON
(AC 23688)

Bishop, West and DiPentima, Js.

Argued October 17—officially released December 2, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of Hartford, geographical area number fourteen, *Keller, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

SHERI PAIGE *v.* STATEWIDE GRIEVANCE
COMMITTEE
(AC 23721)

Schaller, Bishop and Dupont, Js.

Argued October 20—officially released December 2, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Britain, *Owens, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

JAMIE GOMEZ *v.* COMMISSIONER OF CORRECTION
(AC 24078)

Foti, Bishop and Hennessy, Js.

Submitted on briefs October 30—officially released December 2, 2003

Petitioner's appeal from the Superior Court in the judicial district of Hartford, *Hon Richard M. Rittenband*, judge trial referee.

Per Curiam. The judgment is affirmed.

PAUL C. HUANG ET AL. *v.* KEVIN ZAWOY

(AC 24239)

Lavery, C. J., and Schaller and DiPentima, Js.

Submitted on briefs October 30—officially released December 2, 2003

Named plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Haven, *Robinson-Thomas, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT v. PETER KAY
(AC 22998)

Foti, Schaller and McLachlan, Js.

Submitted on briefs October 16—officially released December 2, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of Middlesex, geographical area number nine, *Fischer, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.
